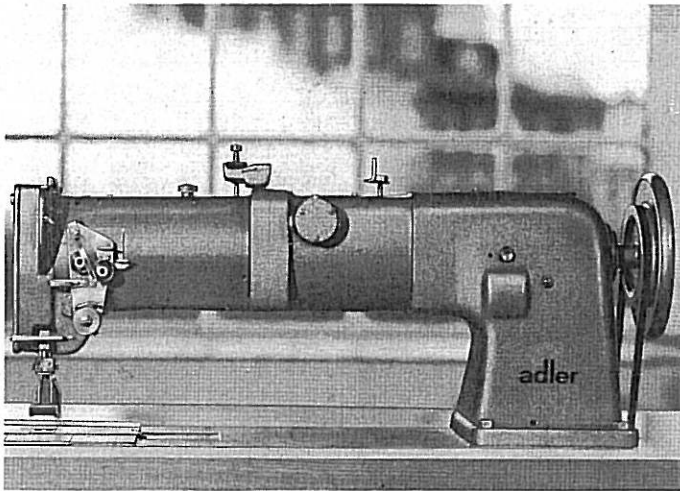


220



50-73
50-73 W
50-273
50-273 W

76-73
76-73 W
76-273
76-273 W

Ersatzteilleiste

Spare Parts

Pièces de rechange

Piezas de repuesto

Kochs Adler Aktiengesellschaft
Postfach 103 + 105, D-4800 Bielefeld 1
Telefon: (0521) 2097-1
Telex: 932759 adlr d
Telegramme: Adler Bielefeld
Telefax: (0521) 2097-300

Printed in West Germany
Änderungen vorbehalten

TL. 220 - 50/5 - Mai 1983

INFORMATION ZUR HANDHABUNG DER TEILLEISTE

1. Allgemeines
- 1.1 Im Inhaltsverzeichnis sind die Teile-Nr. nach steigenden Nr. geordnet.
- 1.2

Teil-Nr. _____ Benennung _____ Abmessung _____ Bildtafel Nr. (rechts und links oben in der Bildtafel eingekreiste Nr.) Plankquadrat der jeweiligen Bildtafel _____	993 91 081 7 Zyl.-Schr. M4 x 10 2 - B 10
--	---
- 1.4 Bei Bestellung bitte Teile-Nr. mit Benennung angeben.
- 1.5 Zu einer Einheit gehörende Einzelteile sind durch eine strichpunktierte Linie eingeraimt. Die Einheit kann auch komplett unter der voll eingeraimten Teile-Nr. bestellt werden. Zu dieser Einheit gehören keine Teile, deren Nr. außerhalb der strichpunktierten Linie steht.
- 2.1 N = nicht als Einzelteil lieferbar
 M = mustergebunden, bei Ersatzteilbestellung bitte Muster einschicken oder Form-Nr. angeben
 V = veralteter Fertigungsstand
- 2.3 Sollten Sie ein Teil nicht in der Ersatzteilliste auffinden, was durch technische Änderungen vorkommen kann, dann geben Sie uns bitte zur Teile- und Funktionsbeschreibung, evtl. Teil skizzieren, die genaue Unterklasse und Fabrik-Nr. lt. Typenschild bekannt.
3. Elektro-Teile
- 3.1 Bei Elektrokabeln und pneumatischen Schläuchen ist es erforderlich, die gewünschte Meterzahl anzugeben.
- 3.2 Bei Bestellungen von Elektroteilen bitten wir die zusätzlichen Angaben, die in Klammern hinter der Teile-Nr. stehen, mit anzugeben.
- 3.3 Elektroteile sind zum schnellen Auffinden im Lageplan mit einer Positions-Nr. gekennzeichnet. Die Teile sind wie in Punkt 1.5 beschrieben aufgeführt.
- 3.4 Nicht nummerierte Elektroteile können nach der Bezeichnung z.B. "Transistor T6" oder "Widerstand 1KΩ 0,5W" und der dazugehörigen Stromlaufplan-Nr. bestellt werden.
4. Weitere Ersatzteillisten gibt es für "Hilfsmitteln", elektrische und pneumatische Ausstattungen, Gestelle usw. werden unter der Bezeichnung "Zusatzausstattungen für Nähmaschinen" geführt.
5. Jeder Nachdruck, auch der auszugsweise, ist nur mit unserer Genehmigung gestattet. Änderungen behalten wir uns vor.

INFORMATION ON USING THE SPARE PARTS LIST

1. In general
- 1.1 The part numbers are listed in numerical order in the table of contents.
- 1.2

Part No. _____ Description _____ Dimensions _____ No. of illustration (ringed number top left and right in diagram) Grid reference _____	993 91 081 7 Cylinder screw M4 x 10 2 - B 10
--	---
- 1.4 When ordering please quote the part number together with description.
- 1.5 The component parts belonging to a "unit" are shown enclosed within a dot-dash frame. A "unit" can also be ordered complete by quoting the fully enclosed number within the dot-dash frame. Any parts, the numbers of which are shown outside the dot-dash frame, are not included with the "unit" and must be ordered separately.
- 2.1 N = not available as separate part
 M = calls for a sample; when ordering a spare part please submit a sample or indicate the number of the shape
 V = obsolete state of construction
- 2.3 Should a part not be found in the spare parts list, possibly due to technical alteration, please describe the part and its function as fully as possible when ordering. Please quote also the sub-class and serial number according to the specification plate.
3. Electrical parts
- 3.1 Please quote the required length in meters for electric cables and pneumatic hoses.
- 3.2 When ordering electrical parts, please include the additional data in brackets behind the part number.
- 3.3 To facilitate quick location, electrical components are marked with a position number in the situation-plan in the upper right hand corner of each electro sheet. Please order as in 1.5.
- 3.4 Electrical parts which are not numbered can be ordered according to their specification, e.g. "Transistor T6" or "Resistor 1 KΩ 0.5 W" and the appropriate circuit plan.
4. Further spare parts lists are available for "sewing sets", the electrical and pneumatic equipment, stands, etc. are specified under the designation "Additional equipment for sewing machines".
5. All reproductions, whether whole or in part, require our permission. Technical specifications subject to alteration.

INSTRUCTIONS RELATIVES A L'UTILISATION DE LA LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE

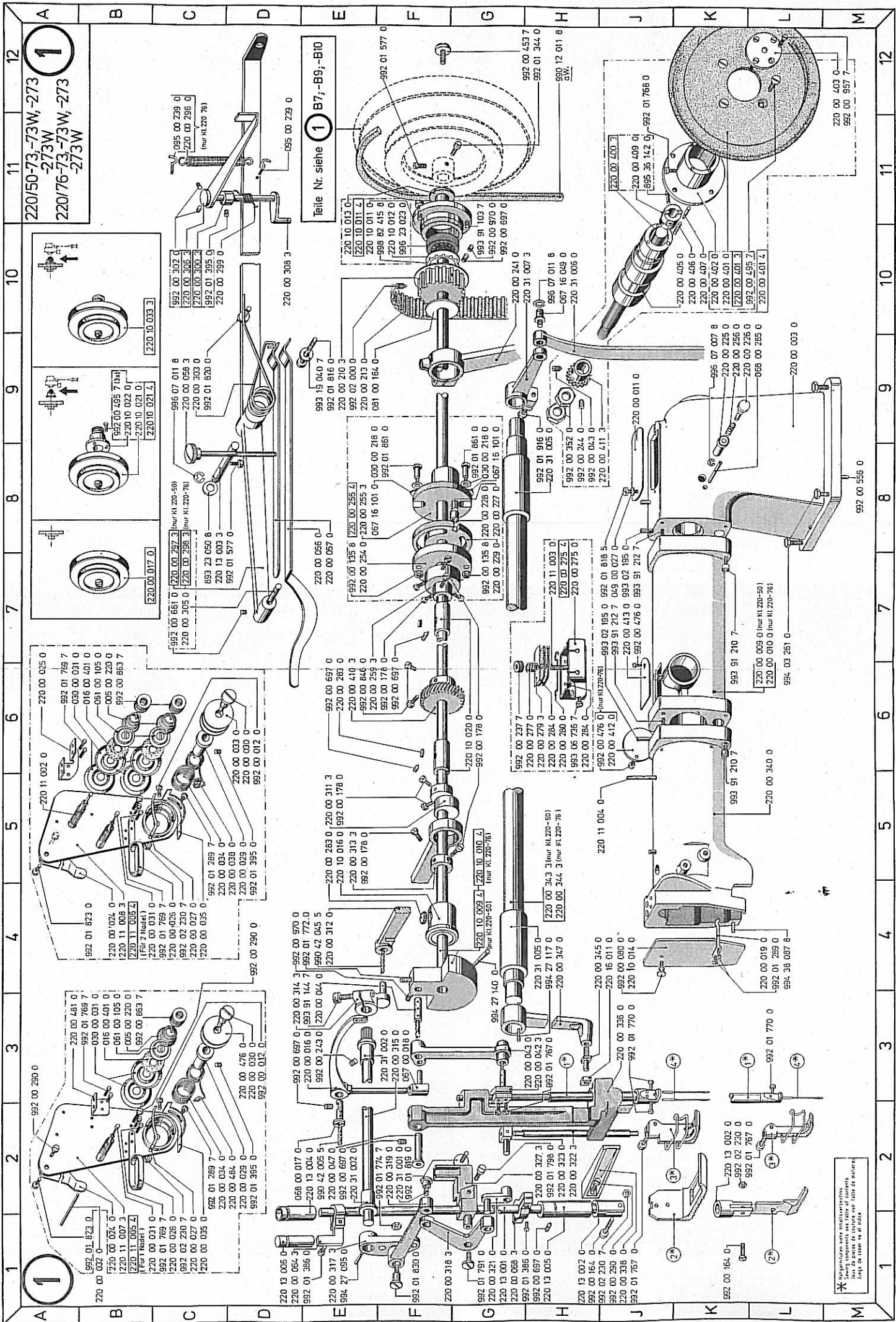
1. Généralités
- 1.1 Dans la table des matières, les numéros de pièces sont classés dans l'ordre croissant.
- 1.2

No. de la pièce _____ Désignation _____ Dimensions _____ Tableau illustré No. (numéro encadré à droite et à gauche en haut sur le tableau illustré) Zone du tableau illustré correspondant _____	993 91 081 7 Vis à tête cylindrique M4 x 10 2 - B 10
--	---
- 1.4 En cas de commandes indiquer sur le bon de commande le numéro de la pièce et la désignation correspondante.
- 1.5 Les pièces détaillées faisant partie d'une unité sont encadrées d'une ligne en traits et points. L'unité peut aussi être commandée, sous le numéro entièrement encadré (dans une case), comme unité complète. Cette unité ne comprend pas les pièces dont le numéro est marqué à l'extérieur de la ligne en traits et points.
- 2.1 N = non livrable comme pièce individuelle
 M = nécessite un échantillon; lorsque vous commandez une pièce de rechange veuillez soumettre un échantillon ou spécifiez le numéro de la forme
 V = ancien état de construction
- 2.3 Pour le cas où vous ne trouvez pas une pièce dans la liste des pièces de rechange, ce qui pourrait arriver à la suite de modifications techniques, nous vous prions de nous fournir, avec la description des pièces et du fonctionnement, des croquis des pièces éventuels, la sous-classe exacte et le numéro d'usine, tel qu'il est marqué sur la plaquette de type.
3. Pièces de la partie électrique
- 3.1 Pour les câbles électriques et les tuyaux pneumatiques, il est indispensable de nous communiquer le nombre de mètres désiré.
- 3.2 Veuillez nous préciser, dans les commandes de pièces pour la partie électrique, les indications supplémentaires marquées entre parenthèses après les numéros de pièces.
- 3.3 Les pièces de la partie électrique sont repérées par un numéro de position, afin qu'il soit possible de les trouver rapidement sur le plan de position. Les pièces sont indiquées comme mentionné au point 1.5.
- 3.4 Les pièces de la partie électrique non numérotées peuvent être commandées selon la désignation, par exemple "Transistor T6" ou "résistance 1 KΩ 0,5 W" et le numéro du schéma développé correspondant.
4. Il y a d'autres listes de pièces de rechange pour les "garnitures de couture", l'équipement électrique et pneumatiques, les bûtes, etc. sont spécifiés sous la désignation "Équipement supplémentaire pour les machines à coudre".
5. Toute réimpression, même partielle, est interdite sans notre autorisation. Nous nous réservons le droit de procéder à des changements.

INFORMACIONES RELATIVAS A LA UTILIZACION DE LA LISTA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO

1. Informaciones generales
- 1.1 En el índice, los números de las piezas de recambio están especificados en el orden creciente.
- 1.2

No. de la pieza _____ Designación _____ Dimensiones _____ Tabla ilustrada No. (el número encerrado a la derecha y a la izquierda en _____) Cuadrícula de la respectiva tabla ilustrada _____	993 91 081 7 Tornillo de cabeza cilíndrica M4 x 10 2 - B 10
--	--
- 1.4 Indicar en el pedido el número de la pieza y la designación.
- 1.5 Las piezas individuales que pertenecen a una unidad están encerradas por una línea de trazos y puntos. Es también posible pedir la unidad completa precisando el número de la pieza enteramente encerrado. Esta unidad no incluye las piezas cuyo número se encuentra fuera de la línea de trazos y puntos.
- 2.1 N = No se entrega como pieza individual
 M = Exige la muestra, al pedir la pieza de recambio hay que someter la muestra o precisar el número de la forma
 V = Estado de fabricación anticuado
- 2.3 Si Vd. no puede encontrar una pieza en la lista de las piezas de recambio, lo que es posible en caso de modificaciones técnicas, entonces rogamos describir la pieza y el funcionamiento y bosquejar eventualmente la pieza y especificar la sub-clase y el número de fabricación según la placa indicadora de tipo.
3. Piezas del sistema eléctrico
- 3.1 En caso de cables eléctricos y de tubos neumáticos hay que indicar el largo deseado en metros.
- 3.2 Al pedir piezas eléctricas, precisar también los detalles contenidos entre paréntesis detrás del número de la pieza.
- 3.3 Las piezas del sistema eléctrico llevan un número de referencia. Así es posible localizarlas más rápidamente en el plano de posición. Las piezas son indicadas según el punto 1.5.
- 3.4 Las piezas eléctricas no numeradas pueden ser pedidas indicando la designación, por ejemplo "Transistor T6" o "resistencia 1KΩ 0,5 W" así como el número del esquema de los circuitos.
4. Existen también listas de las piezas de recambio para las "Guarniciones de costura", el equipo eléctrico y neumático, las bancadas etc. se indican bajo la designación "Equipo suplementario para las máquinas de coser".
5. Está prohibida toda reproducción, incluso parcial, sin nuestra autorización. Nos reservamos el derecho de proceder a modificaciones.



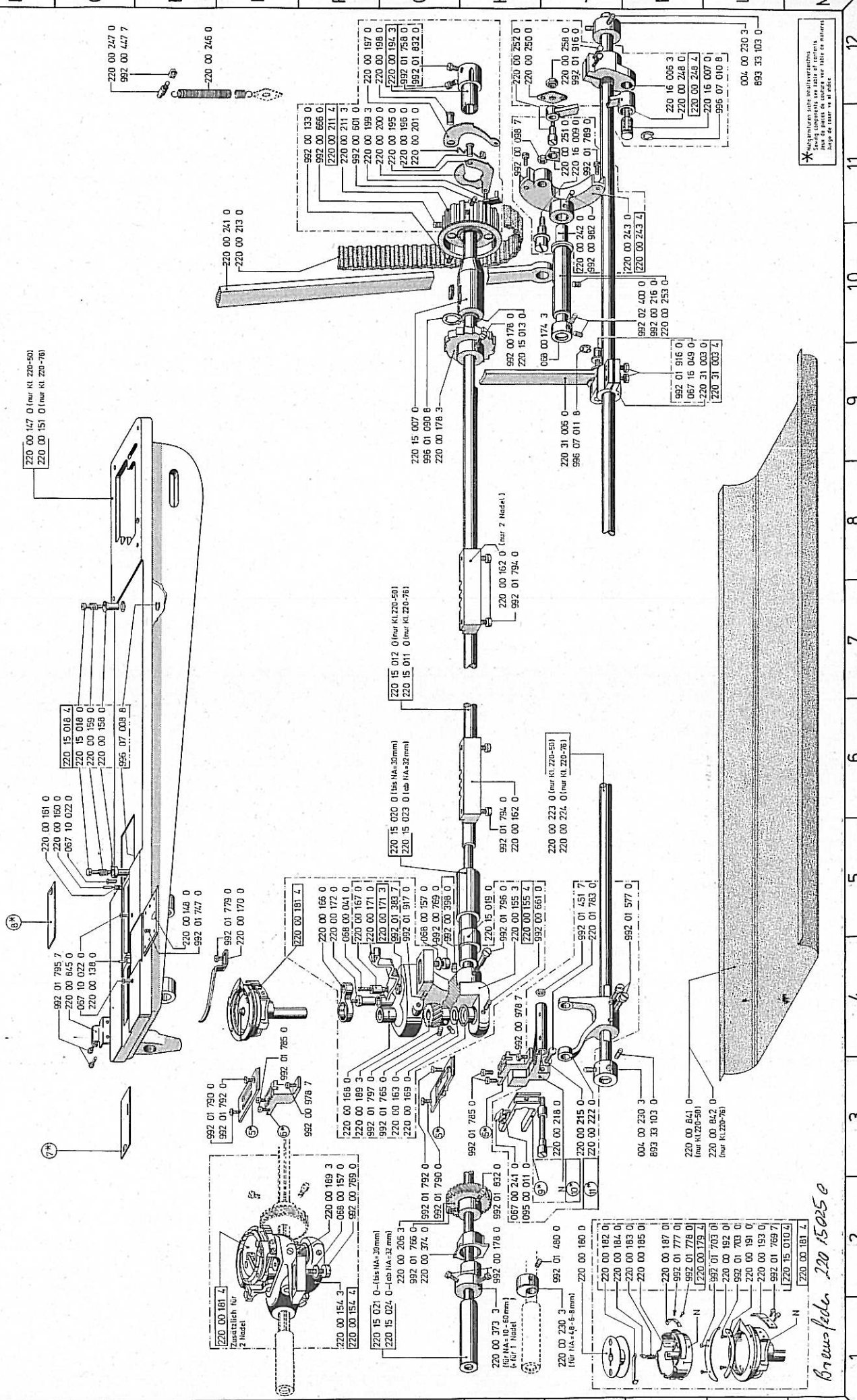
220/50-73-73W, -273
-273W
220/76-73-73W, -273
-273W

Teile Nr. siehe 1 B7, -B9, -B10

Hauptbestandteile sind in der Liste der Inhaltsstoffe angegeben.
Main components are listed in the contents list.
Les principales pièces sont indiquées dans la liste des matières.

2

220/50-73,-73W,-273,-273W
220/76-73,-73W,-273,-273W



* Anzugeben sind Hersteller, Werk und Modell der Maschine, auf die die Teile zu beziehen sind.

Brunswick 220 15025 e

Ersatzteilleiste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	
004 00 143 0	Wülse	220 00 010 0	Arm-Mittelteil	IL7,3C4	220 00 185 0	Scharn-Stift	2K2	220 00 279 3	Filzhalter	1H6	220 00 841 0	Ölfangblech
304 00 230 3	Stellring	220 00 011 0	Ob-Arm-Deckel	1J9	220 00 187 0	Spannfeder	2K2	220 00 280 0	Feder	1H6	220 00 842 0	Ölfangblech
305 00 220 0	Kegeifeder	220 00 016 0	Fadenhebel	1E3	220 00 189 3	Schr.-Rad.	2F3	220 00 283 0	Ölfilz	IE5,1E6	220 00 845 0	Fingerschutz
016 00 401 0	Filzschleibe	220 00 017 0	Handrad	1B7	220 00 191 0	Greif-Ring r.	2L2	220 00 284 0	Ölfilz	1H6	220 01 783 0	6kt-Schraube
020 00 048 0	Scheibe	220 00 019 0	Fadenf.-Winkel	1L4	220 00 192 0	Greif-Ring l.	2L2	220 00 292 0	Feder	1C11	220 10 001 0	Arm Vorderenteil
320 00 031 0	Scheibe	220 00 024 0	Auslöshebel	1B4	220 00 193 0	Schutzwinkel	2L2	220 00 293 3	Lüfterhebel	1C7	220 10 009 4	Armweile
320 00 409 0	Scheibe	220 00 025 0	Fadenf.-Winkel	1A6	220 00 195 0	Sperrklinke	2G1	220 00 298 3	Lüfterhebel	1C7	220 10 010 4	Armweile
030 00 031 0	Scheibe	220 00 026 0	Fadenf.-Winkel	1C1,1C4	220 00 196 0	Bolzen	2G1	220 00 299 0	Feder	1C10	220 10 011 0	Armlager hint.
030 00 218 0	Federscheibe	220 00 027 0	Fadenf.-Winkel	1C1,1C4	220 00 197 0	Hebel	2F12	220 00 300 3	Stellring	1C10	220 10 012 0	Scheibe
037 00 129 0	Feder	220 00 029 0	Buchse	1B2,1B5	220 00 198 0	Bolzen	2F12	220 00 305 0	Stift	1C7	220 10 013 0	Buchse
049 00 027 0	Federscheibe	220 00 030 0	Fadenf.-Bolzen	1B4	220 00 199 3	Gelenkstück	2F11	220 00 306 3	Feststellgriff	1C10	220 10 014 0	Kopfrüchel
066 00 063 0	Druckfeder	220 00 031 0	Fadenf.-Bolzen	1B4	220 00 200 0	Rückschaltklinke	2F11	220 00 308 3	Feststellhebel kpl.	10J10	220 10 016 0	Armlager
067 00 018 0	Griethülse	220 00 032 0	Fadenf.-Auslöser	1B1	220 00 201 0	Rückschaltfeder	2G1	220 00 311 3	Exzenterrad	1E5	220 10 020 0	Buchse
067 00 241 0	Klammer	220 00 034 0	Anzugsfeder	1C2,1C5	220 00 206 3	Rad	2G2	220 00 312 0	Zugstange	1E4	220 10 021 0	Handrad
067 00 413 0	Kupf.-Trommel	220 00 035 0	Aufklappe f. Feder	1C1,1C4	220 00 210 3	Zahnf. Riemen-R.kpl.	1E9	220 00 313 3	Stellring	1E5	220 10 022 4	Handrad
067 00 415 0	Kupf.-Hülse	220 00 038 0	Fadenf.-Auslöser	1C5,1D5	220 00 211 3	Riemenrad	2F11	220 00 314 0	Kurbel	1U3	220 10 021 0	Flansch
067 00 416 0	Kupf.-Hülse	220 00 042 3	Handst.-Kloben	1H3	220 00 214 0	Riemen	2F11	220 00 315 0	Obertrennscheibe	1F3	220 10 027 0	Riemen-Schutz
067 00 417 0	Druckfeder	220 00 043 0	Handst.-Gelenk	1H3	220 00 215 0	Schneibe	2U3	220 00 318 3	Winkelhebel	1E1	220 10 029 4	Riemen-Unt.kpl.
067 00 418 0	Druckfeder	220 00 044 0	W.Gelenkbolzen	1E3	220 00 216 4	Trans.-Baiklen	2U3	220 00 319 0	Verb.-Stange	1F2	220 11 002 0	Auslösestift
067 00 419 0	Druckfeder	220 00 047 0	Bolzen	1E2	220 00 218 0	Bolzen	2U3	220 00 321 0	Hubbolzen	1G1	220 11 003 0	Fadenf.-Bolzen
067 00 420 0	Druckfeder	220 00 048 0	App.-Schleifer	1E7	220 00 220 0	Kurbel	2U3	220 00 322 3	Obertrennscheibe	1H2	220 11 004 0	Fadenf.-Stift
067 00 421 0	Druckfeder	220 00 050 3	Riatt.-Schraube	1E9	220 00 223 0	Vorschubwelle	2U3	220 00 323 0	Kloben	1H2	220 11 005 4	Fadenf.-Traeger
067 00 422 0	Tropfenfänger	220 00 054 3	Führungs-Kloben	1D1	220 00 224 0	Vorschubwelle	2U3	220 00 327 3	Lüfterkloben	1H2	220 11 006 4	Fadenf.-Traeger
067 00 423 0	Druckfeder	220 00 059 3	Federkloben	1G1	220 00 225 0	Arretierbuchse	1V9	220 00 336 0	Schwinge	1U3	220 11 007 3	Fadenf.-Traeger
067 00 424 0	Druckfeder	220 00 064 0	Arret.-Stift	2C4	220 00 226 0	Bolzen	1V9	220 00 338 0	Führungswinkel	1U1	220 11 008 3	Fadenf.-Traeger
067 00 425 0	Druckfeder	220 00 147 0	Grundplatte	2B9	220 00 227 0	Rollenbolzen	1G8	220 00 340 0	Arm-Vorderenteil	1U5	220 13 001 0	Stoßf.-Stange
067 00 426 0	Druckfeder	220 00 148 0	App.-Schleifer	2D5	220 00 228 0	Heile	1G8	220 00 343 3	Handst.-Welle	1E4	220 13 002 0	Vorst.-Wille
067 00 427 0	Druckfeder	220 00 151 0	Grundplatte	2B9	220 00 229 0	Unterlegscheibe	1G7	220 00 344 3	Handst.-Welle	1H4	220 13 003 0	St.-
067 00 428 0	Druckfeder	220 00 154 3	Greifring-Lager	2F1	220 00 230 3	Hubexzent.	2U2	220 00 345 0	Rollenbolzen	1H4	220 13 004 0	St.-dr.-Stg.Buchse
067 00 429 0	Druckfeder	220 00 154 4	Greifring-Lager	2U5	220 00 241 0	Zugstange	1G10,2E10	220 00 347 0	Kurbel vorn	1H4	220 13 005 0	St.-dr.-Stg.Buchse
067 00 430 0	Druckfeder	220 00 155 3	Greifring-Lager	2U5	220 00 242 0	Welle	2K10	220 00 373 3	Hubexzenterrad	2E2	220 13 006 0	Klobenführ.
067 00 431 0	Druckfeder	220 00 155 4	Greifring-Lager	2U5	220 00 243 0	Umschaltkulissee	2K10	220 00 374 0	Gleitring	2H2	220 14 051 0	Scharnierplatte
067 00 432 0	Druckfeder	220 00 158 0	Buchse	2B6	220 00 243 4	Umschaltkulissee	2K10	220 00 375 0	Gabel	2H2	220 14 060 0	Grundplatte
067 00 433 0	Druckfeder	220 00 159 0	Druckfeder	2B6	220 00 246 0	Zugfeder	2D12	220 00 400 0	Kupplungswelle	1J11	220 14 060 4	Oberteil kpl.
067 00 434 0	Druckfeder	220 00 160 0	Halteestift	2B5	220 00 247 0	Hüppel	2C12	220 00 401 0	Kuppl.-Welle kpl.	1J11	220 14 061 0	Grundplatte
067 00 435 0	Druckfeder	220 00 161 0	Feder	2B5	220 00 248 0	Umschaltgelenk	2K12	220 00 401 4	Seitenhandrad	1K10	220 14 061 4	Oberteil kpl.
067 00 436 0	Druckfeder	220 00 162 0	Greif-L-Stück	2H5	220 00 248 4	Umschaltg.kpl.	2K12	220 00 401 3	Seitenhandrad	1K10	220 15 007 0	Buchse hint.
067 00 437 0	Druckfeder	220 00 163 0	Zw.-Scheibe	2E3	220 00 250 0	Hebel	2H12	220 00 401 4	Seit-Handr.-kpl.	1L10	220 15 010 4	Greifer
067 00 438 0	Druckfeder	220 00 166 0	Lüft.-Gelenk	2F5	220 00 251 0	Kullissenstein	2J11	220 00 402 0	Flansch	1K10	220 15 011 0	Greiferwelle
067 00 439 0	Druckfeder	220 00 167 0	Lüft.-Gel.-Schr.	2F5	220 00 252 0	Lagerzapfen	2H12	220 00 403 0	Kuppl.-Scheibe	1H12	220 15 012 0	Greiferwelle
067 00 440 0	Druckfeder	220 00 168 0	Lagerbuchse	2F3	220 00 253 0	Buchse	2U9	220 00 405 0	Buchse	1K10	220 15 013 0	Scheibe
067 00 441 0	Druckfeder	220 00 169 0	Lagerbuchse-Unt.	2E3	220 00 254 0	Flansch	1E7	220 00 406 0	Druckfeder	1K10	220 15 018 0	Sperrbolzen
067 00 442 0	Druckfeder	220 00 170 0	Lüfterhebel	2E5	220 00 255 3	Exz.-Scheibe	1E8	220 00 407 0	Druckstift	1K10	220 15 018 4	Zyl.-Stift
067 00 443 0	Druckfeder	220 00 171 0	Lüfterhebel-Halter	2F5	220 00 255 4	Stichst.-Exz.	1E8	220 00 409 0	Kupplung	1J11	220 15 019 0	Exz.-Buchse
067 00 444 0	Druckfeder	220 00 171 3	L-Hebel-Halter kpl.	2F5	220 00 255 0	Druckfeder	1K9	220 00 410 3	Zahnrad	1E6	220 15 020 0	Buchse
067 00 445 0	Druckfeder	220 00 172 0	Bolzen	2F5	220 00 256 0	6kt.-Mutter	2J12	220 00 411 3	Zahnrad	1U8	220 15 021 0	Buchse
067 00 446 0	Druckfeder	220 00 173 0	Sperrrad	2E9	220 00 259 3	Überw.-Kappe	1E6	220 00 413 0	Deckel	1U6	220 15 024 0	Buchse
067 00 447 0	Druckfeder	220 00 174 4	Sperrhäuse	2E5	220 00 271 4	Kraftspuler	3M6	220 00 476 0	Fadenrolle	1U7	220 15 024 0	Buchse
067 00 448 0	Druckfeder	220 00 180 0	Spule	3M8	220 00 272 0	Ausrichthebel	3M8	220 00 480 0	Fadenf.-Winkel	1A3	220 16 005 4	Transp.-Baiklen
067 00 449 0	Druckfeder	220 00 181 4	Greifer	2D2,2E5	220 00 273 3	Welle	3K7	220 00 484 0	Anzugsfeder	1H7	220 16 005 4	Transp.-Baiklen
067 00 450 0	Druckfeder	220 00 182 0	Gehäuse-Klampe	2J2	220 00 275 0	Ölkasten	1H7	220 00 484 0	Anzugsfeder	1H7	220 16 005 4	Transp.-Baiklen
067 00 451 0	Druckfeder	220 00 183 0	Druckfeder	2K2	220 00 275 4	Ölkasten kpl.	1H7	220 00 484 0	Anzugsfeder	1H7	220 16 005 4	Transp.-Baiklen
067 00 452 0	Druckfeder	220 00 184 0	Druckstück	2J2	220 00 277 0	Druckfeder	1H6	220 00 484 0	Anzugsfeder	1H6	220 16 007 0	Gelenk. Bolzen

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	
992 00 033 7	Schraube	3E3	992 01 703 0	Senkschr.	2L2	993 91 144 7	Zyl.-Schr.	M8x16	1E3	1	220 23 206 4	Hadelstange kpl.
992 00 043 0	Madenschr.	1H8	992 01 747 0	Gew.Stift	205	993 91 146 7	Zyl.-Schr.	M8x20	3C3	2	220 22 213 0	Stoffdrückerfuß
992 00 098 7	Mutter	2H11	992 01 758 0	Zyl.-Schr.	2G12	993 91 148 7	Zyl.-Schr.		3E3	3	220 22 212 3	Obertransportfuß
992 00 111 0	Schraube	3K5,3J6	992 01 765 0	Madenschr.	2F3	993 91 210 7	Zyl.-Schr.		1K5,1K7	4	7x23 Nr.180	Hadel
992 00 133 0	Schraube	2F11	992 01 766 0	Zyl.-Schr.	2G2	993 91 212 7	Zyl.-Schr.		1J7	5	220 20 206 0	Stichplatte
992 00 135 8	Mutter	1E7,1G7	992 01 767 0	Zyl.-Schr.	1H3,1J1	994 03 261 0	6kt.-Schr.		1J7	6	220 21 224 0	Transporteur
992 00 164 0	Schraube	1H1	992 01 768 0	Zyl.-Schr.	1J12	994 05 037 8	6kt.-Mutter		308,3E9	7	220 14 215 0	Schieber, links
992 00 178 0	Schraube	1E5,1F6,2H2,2H10	992 01 769 7	L1.-Schr.	1C1,1B3,1A7,1C4,2L2,3G5	994 05 038 7	6kt.-Mutter	3x3L3,3F8	1E1	8	220 14 214 0	Schieber, rechts
992 00 216 0	Gew.Stift	2K10	992 01 770 0	Zyl.-Schr.	1J3	994 27 117 0	Zyl.-Kerbstift	5x24	1H4	9	220 00 375 0	Gabel
992 00 237 5	Rändelmutter	3K7	992 01 772 0	Gew.Stift	1E4	994 27 140 0	Zyl.-Kerbstift	6x30	1E3	10	220 16 005 3	Transp.-Balken
992 00 327 7	RAEDELNUTTER	1E6	992 01 774 7	6kt.-Mutter	1E4	994 38 087 8	Spannhülse	1L4	366	11	220 16 005 4	Transp.-Balken, kpl.
992 00 243 0	Gew.Stift	1E3	992 01 777 0	6kt.-Mutter	2K2	994 38 113 8	Spannhülse		365			
992 00 244 0	Gew.Stift	1H8,3G1	992 01 778 0	Zyl.-Schr.	2K2	994 80 146 7	Scheibe		3H6			
992 00 280 0	Zyl.-Schraube	1J4	992 01 779 0	Senkschr.	2K2	995 34 061 8	6kt.-Mutter		209			
992 00 290 0	Zyl.-Schraube	1J1,1A3,1D4	992 01 780 0	Zyl.-Schr.	2E5	996 01 090 8	Sich.-Ring		209			
992 00 302 0	Madenschr.	3G4	992 01 781 0	Zyl.-Schr.	2E3,2H3	996 01 303 8	Sich.-Ring		3F9			
992 00 352 0	6kt.-Mutter	1H8	992 01 789 0	Zyl.-Schr.	2J11	996 07 007 7	Sich.-Scheibe		3W8			
992 00 371 0	Zyl.-Schraube	3G4	992 01 790 0	Zyl.-Schr.	203	996 07 008 8	Sich.-Scheibe		2E6			
992 00 288 5	Zyl.-Schraube	3L6	992 01 791 0	Zyl.-Schr.	1G1	996 07 011 8	Sich.-Scheibe	8	1C9,1H10,2J9,2L12			
992 00 398 0	Gew.Stift	2E5	992 01 792 0	Senkschr.	2G2,203	996 23 023 0	Kugellager		1F10			
992 00 447 7	6kt.-Mutter	2C12	992 01 794 0	Zyl.-Schr.	2H5,2H7	998 68 027 8	Spannring	4	3L6			
992 00 453 7	Zyl.-Schraube	1H12	992 01 795 7	Senkschr.	204	998 82 030 0	Greifring		3K3			
992 00 476 0	Zyl.-Schraube	1J6,1J7	992 01 796 0	Zyl.-Schr.	2H5	998 82 415 0	Zackennring		1F10			
992 00 495 7	Senkschr.	1010,1L10	992 01 797 0	Schr.	2F3	6A474	220 30	Gebr. Anleitt.	3K9			
992 00 556 0	Kege1stift	1H8	992 01 798 0	Zyl.-Schr.	1H1,3W7	7x23/180	Hadel		3K9			
992 01 355 0	Zyl.-Schraube	3E1	992 01 816 0	Zyl.-Schr.	1E9							
992 00 601 0	Madenschr.	2F11	992 01 818 5	Ansatzschr.	1J7							
992 00 661 0	Gew.Stift	1C7,2H5	992 01 819 0	Zyl.-Schr.	1F2							
992 00 666 0	Gew.Stift	2F11	992 01 820 0	Zyl.-Schr.	1C9							
992 00 697 0	Madenschr.	1H1,1E2,103,1E6,1F6	992 01 823 0	Ansatzschr.	104							
992 00 769 0	Zyl.-Schr.	2F2,2E5,3J1	992 01 830 0	Zyl.-Schr.	1F1							
992 00 476 7	Senkschr.	1010,1L10	992 01 832 0	Zyl.-Schr.	2H2,2G12							
992 00 556 0	Kege1stift	1H8	992 01 861 0	6kt.-Schr.	1F8,1G8							
992 01 355 0	Zyl.-Schraube	3E1	992 01 916 0	6kt.-Schr.	1H8,2J12							
992 00 601 0	Madenschr.	2F11	992 01 917 0	Gew.Stift	205							
992 00 661 0	Gew.Stift	1C7,2H5	992 02 000 0	Gew.Stift	1E9							
992 00 666 0	Gew.Stift	2F11	992 02 020 0	Lasche	3H6							
992 00 697 0	Madenschr.	1H1,1E2,103,1E6,1F6	992 02 230 7	6kt.-Mutter	1C1,1J1,1C4							
992 00 769 0	Zyl.-Schr.	2F2,2E5,3J1	992 02 236 0	Zyl.-Schr.	3B1							
992 00 476 7	Senkschr.	1010,1L10	992 02 240 0	Gew.Stift	3K3,2K10							
992 00 556 0	Kege1stift	1H8	992 02 195 0	Zyl.-Stift	1J7							
992 01 355 0	Zyl.-Schraube	3E1	993 06 736 7	Zyl.-Schr.	1H6							
992 00 601 0	Madenschr.	2F11	993 06 739 7	Zyl.-Schr.	309,3E9							
992 00 661 0	Gew.Stift	1C7,2H5	993 13 046 0	Splint	3C1							
992 00 666 0	Gew.Stift	2F11	993 15 116 7	Holzschr.	3E6							
992 00 697 0	Madenschr.	1H1,1E2,103,1E6,1F6	993 15 156 0	Holzschr.	3L6							
992 00 769 0	Zyl.-Schr.	2F2,2E5,3J1	993 16 115 0	Senkholzschr.	4x20							
992 00 476 7	Senkschr.	1010,1L10	993 16 176 7	Senkholzschr.	5x25							
992 00 556 0	Kege1stift	1H8	993 19 036 7	Scheibe	3H7							
992 01 355 0	Zyl.-Schraube	3E1	993 19 037 7	Scheibe	3E6							
992 00 601 0	Madenschr.	2F11	993 19 038 7	Scheibe	309,3E9							
992 00 661 0	Gew.Stift	1C7,2H5	993 19 040 7	Scheibe	3E8							
992 00 666 0	Gew.Stift	2F11	993 19 046 7	Scheibe	1E9							
992 00 697 0	Madenschr.	1H1,1E2,103,1E6,1F6	993 26 128 5	Flügelstift	3H7							
992 00 769 0	Zyl.-Schr.	2F2,2E5,3J1	993 91 103 7	Zyl.-Schr.	1G10							

Änderungen vorbehalten

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
<p>IA = 20 mm</p> <p>1 220 23 209 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 219 0 Stoffdrückerfuß 3 220 22 218 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 209 0 Stichplatte 6 220 21 227 0 Transporteur 7 220 14 219 0 Schieber, links 8 220 14 218 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 005 3 Transp.-Balken 11 220 16 005 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							
<p>IA = 25 mm</p> <p>1 220 23 212 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 225 0 Stoffdrückerfuß 3 220 22 224 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 212 0 Stichplatte 6 220 21 230 0 Transporteur 7 220 14 223 0 Schieber, links 8 220 14 222 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 005 3 Transp.-Balken 11 220 16 005 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							
<p>IA = 32 mm</p> <p>1 220 23 216 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 233 0 Stoffdrückerfuß 3 220 22 232 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 216 0 Stichplatte 6 220 21 231 0 Transporteur 7 220 14 231 0 Schieber, links 8 220 14 230 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 005 3 Transp.-Balken 11 220 16 005 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							
<p>IA = 35 mm</p> <p>1 220 23 221 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 245 0 Drückerfuß 3 220 22 244 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 222 0 Stichplatte 6 220 21 240 0 Transporteur 7 220 14 241 0 Schieber, links 8 220 14 240 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 005 3 Transp.-Balken 11 220 16 005 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							
<p>IA = 38 mm</p> <p>1 220 23 219 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 241 0 Stoffdrückerfuß 3 220 22 240 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 220 0 Stichplatte 6 220 21 238 0 Transporteur 7 220 14 237 0 Schieber, links 8 220 14 236 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 005 3 Transp.-Balken 11 220 16 005 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							
<p>IA = 28 mm</p> <p>1 220 23 218 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 239 0 Stoffdrückerfuß 3 220 22 238 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 219 0 Stichplatte 6 220 21 237 0 Transporteur 7 220 14 233 0 Schieber, links 8 220 14 232 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 005 3 Transp.-Balken 11 220 16 005 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							
<p>IA = 22 mm</p> <p>1 220 23 210 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 221 0 Stoffdrückerfuß 3 220 22 220 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 210 0 Stichplatte 6 220 21 228 0 Transporteur 7 220 14 219 0 Schieber, links 8 220 14 218 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 005 3 Transp.-Balken 11 220 16 005 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							
<p>IA = 24 mm</p> <p>1 220 23 211 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 223 0 Stoffdrückerfuß 3 220 22 222 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 211 0 Stichplatte 6 220 21 229 0 Transporteur 7 220 14 223 0 Schieber, links 8 220 14 222 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 005 3 Transp.-Balken 11 220 16 005 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							
<p>IA = 45 mm</p> <p>1 220 23 213 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 227 0 Stoffdrückerfuß 3 220 22 226 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 213 0 Stichplatte 6 220 21 232 0 Transporteur 7 220 14 225 0 Schieber, links 8 220 14 224 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 002 3 Transp.-Balken 11 220 16 002 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							
<p>IA = 50 mm</p> <p>1 220 23 214 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 229 0 Stoffdrückerfuß 3 220 22 228 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 214 0 Stichplatte 6 220 21 233 0 Transporteur 7 220 14 227 0 Schieber, links 8 220 14 226 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 002 3 Transp.-Balken 11 220 16 002 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							
<p>IA = 60 mm</p> <p>1 220 23 215 4 Hadelstange kpl. 2 220 22 231 0 Stoffdrückerfuß 3 220 22 230 3 Obertransportfuß 4 7x23 Nr.180 Hadel 5 220 20 215 0 Stichplatte 6 220 21 234 0 Transporteur 7 220 14 229 0 Schieber, links 8 220 14 228 0 Schieber, rechts 9 220 00 375 0 Gabel 10 220 16 002 3 Transp.-Balken 11 220 16 002 4 Transp.-Balken, kpl.</p>							